

3

Ejemplar 3 para el consignatario
Exemplar 3 für den Empfänger
Copy 3 for consignee

☐ CMR

☒ Documento de control

O.FOM/2861/2012-BOE 5/1/2013

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) OWIM GMBH & CO KG Stiftsbergstrasse, 1 DE-74167 NECKARSULM NIF DE814528612		16 Operador (nombre, dirección, país) Frachtführer (name, anschrift, land) Carrier (name, address, country) MARTICO SL - NIF ES B48-064240 Berastegui, 4-5ª planta - ES-48001 Bilbao	
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) SESEÑA LIDL Los Lilos s/n Pol.Ind.Nuestra Señora del Rosario ES-45224 Seseña Nuevo (Toledo)		17 Transportista principal Frachtführer Carrier DELGO B97900864 C/ Cid, 1 bis - P.I. Mediterrani 46560 Massalfassar (Valencia) Transportista sucesivo Nachfolgender Frachtführer Subsequent carrier METRATIR ESPAÑA SL ESB82191800	
3 Lugar de entrega de la mercancía Auslieferungsort Place of delivery of goods SESEÑA LIDL Los Lilos s/n Pol.Ind.Nuestra Señora del Rosario ES-45224 Seseña Nuevo (Toledo)		18 Reservas y observaciones del operador Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Nº Pedido Bestell-Nr Order no.: ES029-20262505	
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía Ort und Tag der Übernahme Place of taking over goods PASAJE DE BERING 7-9 ES-08040 BARCELONA 19/06/20		Tractor Tractor: 3804KSK Remolque Trailer: R6544BCT Precinto Seal: NAEKO 0101521	
5 Documentos anexos Beigefügte Dokumente Attached documents Mercancía libre circulación EU			
6 Marcas, número de bultos, clase de embalaje Nummern, Anzahl, Art der Verpackung Nos, Number, Method of packing	7 Naturaleza de la mercancía Bezeichnung des Gutes Nature of goods	8 Peso neto en kg. Nettogewicht in kg Net weight in kg	Peso bruto en kg. Bruttogewicht in kg Gross weight in kg
ART-Nº 339583	PAL 33	KRT 8	pal KRT pal TOTAL 264
Artikelbezeichnung Schreibtisch Schüler höhenverstellbar		6864 KG	7623 KG

29	LIDL SUPERMERCADOS, S.A.U. C/ Los Lilos, s/n - P. Ind. Sra. del Rosario 45224 Seseña - Nuevo Toledo	LIDL
Devolución	Matrícula:	
Entrada	22 JUN. 2020	Nº
DD		
☒ Recepción condicionada al resultado del control de calidad ☐ Rotura/diferencia ☐ Entrada rechazada		
		Conductor

Total Pallets/Gesamt PAL: 33 Total cartons: 264

Peso net | Nettogewicht | Net Weight: 6864 KG
Peso total | Gesamtgewicht | Total Weight: 7623 KG

9 Instrucciones del remitente Anweisungen des Absenders Sender's instructions LPR: 33 Europallets loaded: 0 Hora llegada Ankunft Arrival: Hora salida Abfahrt Departure: 19/06/20 16:30		10 Instrucciones remitente Anweisungen des Absenders Sender's instructions Europallets Cantidad de pallets y cartones recibidos correctamente en cantidad y en buenas condiciones. Europaletten Anzahl Ktns + Euro-Pits zahlenmässig und im guten Zustand übernommen. Europallets Number of the cardboards and euro pallets in terms of figures and in good condition received.	
11 Forma de pago Frachtzahlungsanweisungen Directions as to freight payment ☐ Porte pagado Frei Carriage Paid ☐ Porte debido Unfrei Carriage to be paid		Referencia descarga Discharge ref SES_311714 11H	
12 Formalizado en Ort und Tag der Ausstellung Established in / on ES-08040 BARCELONA		Camión limpio y libre de olores Truck clean and free of smells Si/Yes ☒ No ☐	
13 OWIM GMBH & CO KG Stiftsbergstrasse, 1 DE-74167 NECKARSULM NIF DE814528612 Firma y sello del remitente Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of sender		14 Carga realizada siguiendo instrucciones del transportista, bajo su responsabilidad y a su riesgo. La sujeción de la mercancía se realiza por el transportista, a su criterio, también bajo su responsabilidad y a su riesgo Loading has been done as per instructions of carrier and at carrier risk. Securing of cargo has been done by carriers, at their discretion and responsibility and at carriers' risk. Firma y sello del transportista Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of carrier	
		15 Recibida la mercancía y documentación Gut und Dokumente erhalten Goods and Documents received LIDL SUPERMERCADOS, S.A.U. Lugar Ort Place C/ Los Lilos s/n - P.I. Sra. del Rosario 45224 Seseña Nuevo Toledo Fecha CIF: A-60195278 Date Firma y sello del consignatario Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of consignee	